

Slovenski dom

Schriftleiter, urednik, redaktor: Mirko Javornik. — Herausgeber: Izdajatelj, editor: Ing. Šodja. — Für: Ljudska tiskalna za ljudska tiskarna, per la Stamparia popolare: Jože Kramčič — Ljubljana, Kopitarjeva 6. — Tel. 4001-4003. — Abonnement, naročnina, obnovljenje: L. 11.

Ljubljana, sreda, 22. septembra 1943 - št. 211

Starke sowjetische Panzerverluste bei Abwehrkämpfen am Dnjepr, an der Desna und bei Smolensk. Feindliche Angriffe bei Salerno u. Potenza abgewiesen

Aus dem Führer-Hauptquartier, 21. September. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Nördlich des Asowmeeres, östlich des mittl. Dnjepr., an der Desna und im Raume von Smolensk führten unsere Truppen auch gestern schwere Abwehrkämpfe gegen starke feindliche Infanterie- und Panzerkräfte. Im Abschnitt eines Armeekorps wurden dabei aus einer feindlichen Stossgruppe von etwa 100 Panzern 76 vernichtet.

In den harten Kämpfen nördlich des Asow-Meeres zeichneten sich die fränkische 17. und die niedersächsische III. Infanteriedivision besonders aus.

Aus Südtirol wird örtliche Kampftätigkeit im Abschnitt von Salerno und Potenza gemeldet. Mehrere feindliche Angriffe wurden dort abgewiesen.

In der vergangenen Nacht überflogen einige feindliche Störflugzeuge das Reichsgebiet und warfen vereinzelt Bomben, durch die nur unverhältnismässiger Schaden entstand.

Hude sovjetske oklepne izgube v težkih obrambnih bojih ob Dnjepru, Desni in pri Smolensku — Sovražni napadi pri Salernu in Potensi odločno zavrnjeni

Iz Führerjevega glavnega stana, 21. sept. Nemško vrhovno poveljstvo objavlja:

Severo od Azoškega morja, vzhodno od srednjega Dnjeprja, ob Desni in na področju Smolenska so bile naše čete tudi včeraj v težkih obrambnih bojih proti močnim sovražnim pehotnim in tankovskim silam. Samo na področju enega armadnega zbora je bilo pri tem iz neke sovražne udarne skupine, ki je šela okrog 100 tankov, uničenih 76 tankov.

GRAVI PERDITE SOVIETICHE NEI COMBATTIMENTI DIFENSIVI

Dal Quartier generale del Führer, 21. settembre. Il Comando Supremo delle Forze Armate comunica:

A nord del Mar d'Azov, ad oriente del medio Nipro, sul Desna e nella zona di Smolensk le nostre truppe sostenevano anche feroci combattimenti difensivi contro potenti forze nemiche di fanteria e corazzate. Nel settore di un Corpo d'Armata di un gruppo nemico di circa 100 carri armati venivano distrutti 76.

Spodeli zavezniki načrti z Mussolinijem

Lisbona, 22. sept. DNB. V tukajnjih angleško-ameriških krogih vlada velika poblast zaradi Mussolinijeve osovoboditve. Podrobnosti glede tega, kaj so namernovali z Ducejem narediti, prihajajo poslagoma na dan in kažejo, kako debelo črto je potegnila ta osovoboditve čez našte, ki sta jih kovala Roosevelt in Churchill. Pravijo, da so Nemci Angleže in Amerikanec prehiteli za 24 ur. Vsi načrti da so tem spodeli. Namernovali so Mussoliniju prepeljati v Washington, kjer sta Churchill in Roosevelt, čakala na nj. Samo zato da se je Churchill toliko čas zadrževal v Washingtonu.

Roosevelt je hotel prevoz Mussolinija v Združene države izkoristiti kot veliko agitacijo, da bi bil pri prihodnjih volitvah tem bolj zadržno izvoljen ponovno za ameriškega predsednika. V ta namen je tudi že spravljal v pogon ves ameriški propagandni stroj. Filmski operaterji, časopisni fotografi in po-ročevalci, kakor tudi radijski anopovedovalci naj bi že bili v Eisenhowerjevi bližini, da

bi od tistega trenutka dalje, ko bi bil Mussolini izročen, v besedah in slikah podali ves potek dogajanj ter tako za ameriško javnost naredili film, ki mu doslej še ni bilo emisija.

Roosevelt in Churchill izmazala iz te zadeve, ne da bi pri tem izgubila v svetovni javnosti preveč ugleda, zlasti ko je politična stran italijanskega spletka doživela

sprše neprizakovano naglega nemškega nastopa tako žalostni polom.

Vsi ti načrti, katerih uresničitev so že veseli tudi angleško-ameriški krog v Lizboni, pa so propadli. To ugotovljajo z največjimi razočaranjem, in angleški ter ameriški krog se v svojih zaupnih razgovorih zdaj sprašujejo samo še, kako so boste Roosevelt in Churchill izmazala iz te zadeve, ne da bi pri tem izgubila v svetovni javnosti preveč ugleda, zlasti ko je politična stran italijanskega spletka doživela

sprše neprizakovano naglega nemškega nastopa tako žalostni polom.

Vojni položaj na italijanskem bojišču

Berlin, 22. septembra. DNB. V nemških vojnih krogih sodijo o položaju na italijanskem bojišču takole:

Skupina nemških sil, ki se bori južno od Napulja, se je združila z oddelki, ki so se iznurzili iz Kalabrije in Apulije, ter je svojo dosedjanje, od severozahoda proti jugovzhodu skoraj vzopredno z obalo potekačojo bojno črto zapognila malo dalje proti severu, tako da le treba Salerno snemati nekako za izhodišče tega bojišča. Tamkaj stojede angleške čete so večkrat znova nadape nemške postojanke, in sicer ob izdatni podpori italijanskega topništva, vendar niso doseglo omembne vrednega uspeha.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Veliki operativni cilj zaveznika je vzhodna površina na bojnom področju pri Salernu je po angleških poročilih tak, da bi dosegli črto Napoli-Foggia. Ni mogoče ugotoviti, ali bodo hudo izčrpane in razrahljane oddelke V. ameriške in VIII. angleške armade kaj kmalu vrgli v velik napad na skrajšano nemško odprorno črto. Po drugi strani se ne sme puščati v nemar možnost, da bi zavezniki s svojo veliko pomorsko premočjo izkoristili in misili na nova izkrcavanja za nemškimi črtami ob tirenski ali jadranski obali ter ponovili poskus, ki se jim je ponesrečil pri Salernu, da bi odrezali nemške čete, stojede južno

od izkrcavanja.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

stojnic.

Dalje je v notranosti potoka nasprotnik le oklevale spremil nemško odmaknino premike na skrajšano odprorno črto. Amerikanici so napredovali le malo dalje od Battipaglie. Oddelki VIII. angleške armade, ki so jih poslali v boj desno od V. ameriške armade, so po zasedbi Altaville začele napredovanje počasnejše. Pri Agropoli in Castellabatu je prisko do novih ob-

Tudi hvaležnost je plačilo

Pomagajmo revnim, ker so ti najbolj hvaležni

Ljubljana, 22. septembra.

Vsi vemo, kaj pomeni v današnjih časih za družino dobro oskrbovani zelenjadni vrt. Sedaj smo že v času, ko nam vrt vraca, kar smo mu dali v semenu, gnoju in delu. Ljudje so letos izrabili zares vsak košček zemlje. V mestu in v okolici si lahko opazili, kako so posestniki sadili ohrav, koleravo in redko peso celo v razore.

Pozne jesenske pridelke moramo seveda posebno skrbno negovati, ker so večinoma namenjeni za ozimanje. Treba je še vedno odstranjevati plevel, okopavati in zalivati. Po mestu in okolici je opaziti, da so mnogi, ki so spomladi in poleti s tiko ljubežnico negovali vrt ter ga pleli, sedaj na jesen vrtovne precej zanemarili. Jeseni nekateri zelo hite s pospravljanjem zelenjavne, ker so zelo boje slabega vremena in slane. Seveda je bolj prijetno pospravljati pridelke v suhem vremenu kakor v dožu in v mrazu. Teda po dežju in mrazu sledi lahko še najkrasnejši dnev, ki pripomorejo vrtini do popolne dozoritve. Na vsak način nam ne bo taka zelenjava tako hitro zginila v klečeh, shrambah in zaspisnikih.

Za marsikoga bo stiska, ki jo preživljamo, prava sreča in soša, ker bo vzbiljil zemljo in delo na vrtu. Za kolikor dni nam namreč nudi vrt hrano, tako dolgo je prihranjanje ostala hrana za zimske in spomladanske meseca. Marsikdo bo ohranil zelenjadni vrt tudi po vojni in bo gledal, da si zemljo še pridobi, če je še nima. V avtom vrtičku ali gredici lahko najdemo vedno dovolj razvedrila in umirjenosti.

V okolici mesta, kjer tudi v mestu samem opazamo, kako prevdarne gospodinje režejo debela zelenjave glave, ki jih spravljajo v kleti, da jih pozneje zribajo za kislo zelje. Kislo zelje je namreč zelo pravna prikuha k krompirju, fižolu ali pa k koruznim, ajdovim ali krompirjevinam žganem. Nekaj glav zelja bodo pa seveda

Iz Hrvaške

Hrvatsko-bolgarski gospodarski sporazum. Iz Sofije poročajo, da so ugodno zaključena pogajanja o podaljšanju hrvatsko-bolgarskega gospodarskega sporazuma, ki je potekel s koncem avgusta leta. Sporazum je podaljšan do konca tekugega leta. Po sklenitvi sporazuma s Bolgari je hrvaška delegacija odpotovala v Bratislav.

Premija za oddajo semenskega žita na Hrvatskem. Hrvatsko gospodarsko ministrstvo je razpisalo premije za oddajo semenskega žita. Ta premija znaša 25% uradne cene. Za odšteeno selektorirano semeno plača 80 kun vč. za dezinficirano semeno plača 120 kun vč. za 100 kg kot znaša uradna odkupna cena.

Ljubljana Koledar

Sreda, 22. kmaluva: Tomaz Vilavovski, škof; Mavričij, mučenec; Digna, devica in mučenica.

Obvestila

Na Brezovici pri Ljubljani je imenovan za izrednega občinskega komisarja g. Alojzij Novak pokojnega Frančiška.

V Ljubljani so umrli ob 16. septembra: Pahor Franjo, 50 let, knjigovodja, Trsatska ulica, Vič; Kvas Ana, 65 let, vpkonjenka tobacne tovarne, Rožna dolina, Cesta XI-15; Apfel Marija, roj. Jeraj, 79 let, bivša delavka tobacne tovarne, Vidovdanska c. 2; Dular Ana, sestra Jožefine, 86 let, usmiljena sestra sv. V. Pavelkega, Slomajška ul. 20; Sestra Katarina — Frančiška Markič, 63 let, usmiljena sestra sv. V. Pavelskega, Vidovdanska c. 9; Costa Vilko, 18 let, dijak, Klunova ul. 14; Kastelli Marija, 79 let, služkinja, Japlejava ul. 2; Speci Jožeta, roj. Lovše, 81 let, vdova livarja, Podjunska ul. 15; Cermerman Vida, 4 leta, hči Železnčarja, Smartinska c. 103; Božič Marija, rojena Turk, 42 let, vdova invalida, Vidovdanska c. 2. — V ljubljanski bolnišnici so umrli Kandžić Miroslava, 8 let, hči delavca, Cesta na Brdo 8; Vospernik Jakob, 60 let, zvančnik v pokoju; Schwentner Peter, 15 let, sin pleskarja, Pekopališka 14; Stražščar Josipina, 39 let, hči Šurica; Usmane; Bogataj Kristina, 27 let, pril. delavka, Ziberšč. obč. Hoterdrščka; Mlakar Josip, 85 let, Javor 6; Kono Janez, 45 let, posestnik, Bubno polje-Stari trg-Lagote; Ferkov Franc, 50 let, delavec, Mandelčeva ul. 1; Sliš Andrej, 73 let, čevljar, Milčinskog ul. 4; Korosec Marija, vdova Podrepšek, roj. Leber, 51 let, gospodinja, Kordova ul. 31; Brezavšček Justina, 29 let, žena delavca, Sostro 88; Dobrunje; Žebra Sliška 40 let, sirota po sodniku, Rimška c. 7; Vižin Danilo, 21 let, meh. vajenec, Tugomerjeva 19; Šekelj Frano, 51 let, posestnik, Rovt pri Ljutcu.

Nesreča na delželi. V Crni vasi se je zaletela besna krava v 76 letno delavčevu ženo Frančisko Skrabovo. Podrla jo je na tla s vso silo. Žena, vse prestrašena, si je pri tem zlomila desno nogo in roko. — Na Rudniku se je 41 letni delavec Anton Mušič vsakal v desno nogo. — V Smaru pri Ljubljani se je zil velik lonec krona na 42 letnega delavca Jožeta Primca. Primce je bil budo parjen po levem delu života, tako da je moral zaradi hudih opeklin iskatи zdravniško pomoč v ljubljanski bolnišnici.

MARTIN KRPAN

Ilustracijami Lojzeta Perka in

Trije bratje

krasen roman o junastvih in plemenitosti treh bratov — legionarjev v vroči Afriki, sta dve lepi nagradni knjigi za redne narodnike »Slovenčeve knjižnice«.

Knjige lahko kupijo tudi nenaročniki »Slovenčeve knjižnice« po vseh knjigarnah in trgovkah!

Naročite se še naprej na tretji letnik »Slovenčeve knjižnice«, katerega prva knjiga

Mlada Breda

pisal Ivan Pregelj
bo izšla 1. oktobra ob 60 letnici velikega slovenskega pisatelja.

Vsek se lahko naroči na 3 ali na 2 knjige.

Knjige bodo v prekrasni opremi arhitekta Vladimira Gajška.

Vsi vemo, kaj pomeni v današnjih časih za družino dobro oskrbovani zelenjadni vrt. Sedaj smo že v času, ko nam vrt vraca, kar smo mu dali v semenu, gnoju in delu. Ljudje so letos izrabili zares vsak košček zemlje. V mestu in v okolici si lahko opazili, kako so posestniki sadili ohrav, koleravo in redko peso celo v razore.

Pozne jesenske pridelke moramo seveda posebno skrbno negovati, ker so večinoma namenjeni za ozimanje. Treba je še vedno odstranjevati plevel, okopavati in zalivati. Po mestu in okolici je opaziti, da so mnogi, ki so spomladi in poleti s tiko ljubežnico negovali vrt ter ga pleli, sedaj na jesen vrtovne precej zanemarili. Jeseni nekateri zelo hite s pospravljanjem zelenjavne, ker so zelo boje slabega vremena in slane. Seveda je bolj prijetno pospravljati pridelke v suhem vremenu kakor v dožu in v mrazu. Teda po dežju in mrazu sledi lahko še najkrasnejši dnev, ki pripomorejo vrtini do popolne dozoritve. Na vsak način nam ne bo taka zelenjava tako hitro zginila v klečeh, shrambah in zaspisnikih.

Za marsikoga bo stiska, ki jo preživljamo, prava sreča in soša, ker bo vzbiljil zemljo in delo na vrtu. Za kolikor dni nam namreč nudi vrt hrano, tako dolgo je prihranjanje ostala hrana za zimske in spomladanske meseca. Marsikdo bo ohranil zelenjadni vrt tudi po vojni in bo gledal, da si zemljo še pridobi, če je še nima. V avtom vrtičku ali gredici lahko najdemo vedno dovolj razvedrila in umirjenosti.

V okolici mesta, kjer tudi v mestu samem opazamo, kako prevdarne gospodinje režejo debela zelenjave glave, ki jih spravljajo v kleti, da jih pozneje zribajo za kislo zelje. Kislo zelje je namreč zelo pravna prikuha k krompirju, fižolu ali pa k koruznim, ajdovim ali krompirjevinam žganem. Nekaj glav zelja bodo pa seveda

prihranile za pripravo solate, ko bo zmazalo drugih solat. Tudi zimsko solato spravljajo v kleti in jo zakopajo, da bodo imelo pozimi dati kaj na mizo svoji družini: Seveda se dobi tu in tam pri kakem dobrem lastniku zelenjadnega vrtička kaka zelenjata glava naprodaj, da si jo lahko privošči tudi oni, ki nima te sreče, da bi lahko poseval zelenjadni vrtiček.

Gospodinje, ki so brez zelenjave in sošje, morajo biti te dni še posebno iznajljive pri iskanju zelenjave. Naj razumejo, da so prav za prav same krive, da ženske ne prinašajo več toliko na trg in da ne ponujajo blaga. Navadilo so jih, da so same iskale po vrtovih, sedaj pa so to navado skoraj že udomačile. V okolici je še vedno dovolj prilike, da si gospodinje lahko poskrbe zelenjave in tudi ozimine. Seveda je treba biti iznajdljiv in vtrajen.

Pri vsem pa vrtinjam in prekupeval kam priporočamo več razumevanja za pomoci in podporo zares potrebnim. Naj ne nudijo le onim, ki vse preplačajo, ker takci ne bodo znali tako ceniti njihove pomoči, kakor najpotrebeni, revni slojt, ki nimajo denarja, da bi preplačevali, pa morajo prav tako živeti. Naj velja zlasti danes načelo, da bomo v miru in medsebojnem razumevanju preživeli te čase. Oni, ki imajo vsega v izobilu, naj ne pozabijo na revne in pomoci potrebine. Vsako dobro delo v teh časih je neizmerno dragoceno, ker ga narekuje razmerno in potreba. To naj velja vsem, ki lahko pomagajo!

Vsi vemo, kaj pomeni v današnjih časih za družino dobro oskrbovani zelenjadni vrt. Sedaj smo že v času, ko nam vrt vraca, kar smo mu dali v semenu, gnoju in delu. Ljudje so letos izrabili zares vsak košček zemlje. V mestu in v okolici si lahko opazili, kako so posestniki sadili ohrav, koleravo in redko peso celo v razore.

Pozne jesenske pridelke moramo seveda posebno skrbno negovati, ker so večinoma namenjeni za ozimanje. Treba je še vedno odstranjevati plevel, okopavati in zalivati. Po mestu in okolici je opaziti, da so mnogi, ki so spomladi in poleti s tiko ljubežnico negovali vrt ter ga pleli, sedaj na jesen vrtovne precej zanemarili. Jeseni nekateri zelo hite s pospravljanjem zelenjavne, ker so zelo boje slabega vremena in slane. Seveda je bolj prijetno pospravljati pridelke v suhem vremenu kakor v dožu in v mrazu. Teda po dežju in mrazu sledi lahko še najkrasnejši dnev, ki pripomorejo vrtini do popolne dozoritve. Na vsak način nam ne bo taka zelenjava tako hitro zginila v klečeh, shrambah in zaspisnikih.

Za marsikoga bo stiska, ki jo preživljamo, prava sreča in soša, ker bo vzbiljil zemljo in delo na vrtu. Za kolikor dni nam namreč nudi vrt hrano, tako dolgo je prihranjanje ostala hrana za zimske in spomladanske meseca. Marsikdo bo ohranil zelenjadni vrt tudi po vojni in bo gledal, da si zemljo še pridobi, če je še nima. V avtom vrtičku ali gredici lahko najdemo vedno dovolj razvedrila in umirjenosti.

V okolici mesta, kjer tudi v mestu samem opazamo, kako prevdarne gospodinje režejo debela zelenjave glave, ki jih spravljajo v kleti, da jih pozneje zribajo za kislo zelje. Kislo zelje je namreč zelo pravna prikuha k krompirju, fižolu ali pa k koruznim, ajdovim ali krompirjevinam žganem. Nekaj glav zelja bodo pa seveda

prihranile za pripravo solate, ko bo zmazalo drugih solat. Tudi zimsko solato spravljajo v kleti in jo zakopajo, da bodo imelo pozimi dati kaj na mizo svoji družini: Seveda se dobi tu in tam pri kakem dobrem lastniku zelenjadnega vrtička kaka zelenjata glava naprodaj, da si jo lahko privošči tudi oni, ki nima te sreče, da bi lahko poseval zelenjadni vrtiček.

Gospodinje, ki so brez zelenjave in sošje, morajo biti te dni še posebno iznajljive pri iskanju zelenjave. Naj razumejo, da so prav za prav same krive, da ženske ne prinašajo več toliko na trg in da ne ponujajo blaga. Navadilo so jih, da so same iskale po vrtovih, sedaj pa so to navado skoraj že udomačile. V okolici je še vedno dovolj prilike, da si gospodinje lahko poskrbe zelenjave in tudi ozimine. Seveda je treba biti iznajdljiv in vtrajen.

Pri vsem pa vrtinjam in prekupeval kam priporočamo več razumevanja za pomoci in podporo zares potrebnim. Naj ne nudijo le onim, ki vse preplačajo, ker takci ne bodo znali tako ceniti njihove pomoči, kakor najpotrebeni, revni slojt, ki nimajo denarja, da bi preplačevali, pa morajo prav tako živeti. Naj velja zlasti danes načelo, da bomo v miru in medsebojnem razumevanju preživeli te čase. Oni, ki imajo vsega v izobilu, naj ne pozabijo na revne in pomoci potrebine. Vsako dobro delo v teh časih je neizmerno dragoceno, ker ga narekuje razmerno in potreba. To naj velja vsem, ki lahko pomagajo!

Vsi vemo, kaj pomeni v današnjih časih za družino dobro oskrbovani zelenjadni vrt. Sedaj smo že v času, ko nam vrt vraca, kar smo mu dali v semenu, gnoju in delu. Ljudje so letos izrabili zares vsak košček zemlje. V mestu in v okolici si lahko opazili, kako so posestniki sadili ohrav, koleravo in redko peso celo v razore.

Pozne jesenske pridelke moramo seveda posebno skrbno negovati, ker so večinoma namenjeni za ozimanje. Treba je še vedno odstranjevati plevel, okopavati in zalivati. Po mestu in okolici je opaziti, da so mnogi, ki so spomladi in poleti s tiko ljubežnico negovali vrt ter ga pleli, sedaj na jesen vrtovne precej zanemarili. Jeseni nekateri zelo hite s pospravljanjem zelenjavne, ker so zelo boje slabega vremena in slane. Seveda je bolj prijetno pospravljati pridelke v suhem vremenu kakor v dožu in v mrazu. Teda po dežju in mrazu sledi lahko še najkrasnejši dnev, ki pripomorejo vrtini do popolne dozoritve. Na vsak način nam ne bo taka zelenjava tako hitro zginila v klečeh, shrambah in zaspisnikih.

Za marsikoga bo stiska, ki jo preživljamo, prava sreča in soša, ker bo vzbiljil zemljo in delo na vrtu. Za kolikor dni nam namreč nudi vrt hrano, tako dolgo je prihranjanje ostala hrana za zimske in spomladanske meseca. Marsikdo bo ohranil zelenjadni vrt tudi po vojni in bo gledal, da si zemljo še pridobi, če je še nima. V avtom vrtičku ali gredici lahko najdemo vedno dovolj razvedrila in umirjenosti.

V okolici mesta, kjer tudi v mestu samem opazamo, kako prevdarne gospodinje režejo debela zelenjave glave, ki jih spravljajo v kleti, da jih pozneje zribajo za kislo zelje. Kislo zelje je namreč zelo pravna prikuha k krompirju, fižolu ali pa k koruznim, ajdovim ali krompirjevinam žganem. Nekaj glav zelja bodo pa seveda

prihranile za pripravo solate, ko bo zmazalo drugih solat. Tudi zimsko solato spravljajo v kleti in jo zakopajo, da bodo imelo pozimi dati kaj na mizo svoji družini: Seveda se dobi tu in tam pri kakem dobrem lastniku zelenjadnega vrtička kaka zelenjata glava naprodaj, da si jo lahko privošči tudi oni, ki nima te sreče, da bi lahko poseval zelenjadni vrtiček.

Gospodinje, ki so brez zelenjave in sošje, morajo biti te dni še posebno iznajljive pri iskanju zelenjave. Naj razumejo, da so prav za prav same krive, da ženske ne prinašajo več toliko na trg in da ne ponujajo blaga. Navadilo so jih, da so same iskale po vrtovih, sedaj pa so to navado skoraj že udomačile. V okolici je še vedno dovolj prilike, da si gospodinje lahko poskrbe zelenjave in tudi ozimine. Seveda je treba biti iznajdljiv in vtrajen.

Pri vsem pa vrtinjam in prekupeval kam priporočamo več razumevanja za pomoci in podporo zares potrebnim. Naj ne nudijo le onim, ki vse preplačajo, ker takci ne bodo znali tako ceniti njihove pomoči, kakor najpotrebeni, revni slojt, ki nimajo denarja, da bi preplačevali, pa morajo prav tako živeti. Naj velja zlasti danes načelo, da bomo v miru in medsebojnem razumevanju preživeli te čase. Oni, ki imajo vsega v izobilu, naj ne pozabijo na revne in pomoci potrebine. Vsako dobro delo v teh časih je neizmerno dragoceno, ker ga narekuje razmerno in potreba. To naj velja vsem, ki lahko pomagajo!

Vsi vemo, kaj pomeni v današnjih časih za družino dobro oskrbovani zelenjadni vrt. Sedaj smo že v času, ko nam vrt vraca, kar smo mu dali v semenu, gnoju in delu. Ljudje so letos izrabili zares vsak košček zemlje. V mestu in v okolici si lahko opaz